

A jövő Ujvidék.

Ujvidék szab. kir. város városzabályozási terve elkészült és szombaton folyó hó 21-én közszemlére volt kitéve a városháza tanácstermében. Felette érdekes és a jövő város perspektíváját felölélő közel két órán át tartó előadásban ismertette a szabályozási tervet Palóczy tanár, kinek nagyérdékű előadását lapunk vasárnapi számában terjedelmesen ismertetni fogjuk.

E helyütt csak általánosságban akarunk megemlékezni erről a város történetében korszakalkotó munkáról. A városzabályozás a jövő város építési tervet foglalja magában, a város természeti fekvése által nyújtott előnyök kihasználása, a terület gazdaságos felhasználása, az egészségügyi tekintetek aggodó lelkiismeretességgel való szem előtt tartása, a forgalom minél akadálytalanabb és minél gyorsabb lebonyolítása, a jelen állapot és a szerzett jogok lehetőségig való tisztelettelése, az építkezési szabadságnak csak a szükséghez mért korlátozása mellett pénzügyi szempontok tekintetbe vétele képezi ennek a tervnek az alap gondolatát.

A tervet szerint a város öt építési körzetbe van beosztva, s mint egyik legfőbb nevezetességét emeljük ki a tervezetnek, hogy az első, tehát legfontosabb építési körzetet egészen a Dunáig kiterjeszti, vagyis számol az állandó dunai hid létesítésével és a sáncok lerombolásával, valamint a Limán feltöltésével.

A tervet szerint széles körut futja be az első építési körzetet és visz le egészen a Dunáig, míg a Dunapartot gyönyörű sétány szegélyezi. De gondoskodik a tervezet a többi építési körzetekről is, ahova szép számmal jelöli ki a középületeknek szánt területeket és parkokat, ligeteket és sétányokat is.

Érdekes a tervezetben a Ferenc csatorna eltolásának terve is és a második építési körzetbe a gyártelepek bevonása. A tervezet nagy gondot fordított, valóban művészi munka, mely egy minden tekintetben modern és nagy város alapjának megvetésére alkalmas.

A tervezet realizálása hosszabb időt igényel, mint a hogy természetes is, hogy egy város fejlődését máról holnapra megvalósítani nem lehet.

A tervezet kivitele mindenestre kíván bizonyos anyagi áldozatot a város részéről is, de helyes várospolitikai mellett ez az áldozat, mert a jövőben bőven megtérül, döntő sullyal nem eshetik a mérleg serpenyőjébe.

A tervezet megmutatja azt, hogy mit lehetne csinálni ebből a városból és ha a tervezet nem marad meg csupán egy szép rajznak vagy egy genialis gondolatnak, hanem minél előbb megvalósításához látunk, akkor csakhamar ki fog bontakozni a jövő Ujvidék képe.

A Tapavicza per befejezése.

A törvényszék ítélete.

(Saját tudósítónktól.)

Annak idején nagy port vert föl a dr. Tapavicza György által Évics Ácza és társai ellen indított rágalmozási pör. Évics Ácza, Popadić Péter, Dotlics Pál, Bradvarović Koszta és Dr. Baics Lázár tudniillik ama váddal terhelten állították a bíróság elé, hogy 1909. november 18-án a Nikolajska portában megtartott népgyűlésen azt állították Dr. Tapavicza városi tanácsnokról, hogy a városi szemetet saját céljaira használja fel.

Ezt a vádat egyik városi közgyűlésen Geiszler József, Pekló Béla és Lovrekovich Ferenc is szóvá tették, ugyancsak felhozta ezt a görög keleti egyház választmányban Macedonics Vladimír. Valamennyi ellen rágalmozásért pört indított dr. Tapavicza és az elsőfokú bíróság hosszú tárgyalások után az idén, február 22-én hirdette ki ez ügyben ítéletét. Eszerint Évics Ácza bűnösnek mondatott ki a rágalmozás vétségében, mivel népgyűlésen állította Tapaviczáról, hogy városi szemetet lopott. A többi vádlottat felmentette, részben azért, mert tagadásukkal szemben a vádat beigazoltnak nem találta, részben pedig mivel a bíróság azon az állásponton volt, hogy az illetőket a közérdek vezette felszólalásaikban.

Dr. Tapaviczát, a ki ellen viszonvád emeltett két rendbeli becsületsértésért, 200 K pénzbüntetésre ítélte az első bíróság. Tapavicza tudniillik Macedonicsnak rovott előéletére tett célzásokat az egyházválasztmányban, illetve Lovrekovichról azt állította, hogy városi pénzeket jogtalanul tart vissza.

Megjegyzendő, hogy Évics Ácza büntetését az első bíróság felfüggesztette, Tapaviczát ellenben nem.

Az ítélet felebvezés folytán a törvényszék elé került, mely hétfőn tárgyalta ezt az ügyet.

A törvényszék tárgyalásáról a következő tudósításunk számol be:

Hétfőn délelőtt 9 órakor nagy számú érdeklődő közönség jelenlétében nyitotta meg Csarsch Dezső elnök a Tapavicza per tárgyalását. Mellette mint szavazó bírák Juhász Jenő és Ernst Ödön vettek részt a tárgyaláson. Az ügyesség részéről dr. Bertin Lajos alügyész volt jelen. Dr. Tapaviczát Dr. Szlezák Lajos, Pekló Bélát, Lovrekovich Ferencet és Geiszler Józsefet Dr. Lusztig Nándor, míg a többi vádlottat Dr. Hadzsi Szilárd védte.

Magának az ügynek az előadása több mint két óra hosszat tartott. A peranyag ismertetése után Dr. Hadzsi kérte Évics Ácza felmentését.

Dr. Lusztig az első bíróság ítéletének helybenhagyását kérte.

Dr. Szlezák Lajos nagy jogi tudást eláruló, és szokott ékesszólásával előadott beszédében az első bírósági ítélet megsemmisítését, s Tapavicza felmentését kérte. Rámutatott arra, hogy Dr. Tapavicza György ellen politikai hajza folyik és hogy az első bíróság nem szolgáltatott kellő elégtételt Tapaviczának.

A perbeszéd elhangzása után a bíróság tanácskozássra vonult vissza és körülbelül fél három volt, amikor ítéletét kihirdette.

E szerint Évics Ácza bűnösnek mondatott ki a rágalmozás vétségében, mert a Tapaviczával szemben hangoztatott vádjait nem bizonyította. Azonban büntetése — amely 100 K pénzbüntetésben áll — a büntető novella alapján felfüggesztett.

Popadić Pétert, Bradvarović Kosztát, Dr. Baics Lázárt és Dotlics Pált a törvényszék is felmentette, mert tagadásukkal szemben a vádbeli cselekmény elkövetése velük szemben bizonyítva nem lett és mert a feljelentésben az ezekre vonatkozó vádak szabatosan és pontosan megjelölve nem voltak.

Pekló Béla, Lovrekovich Ferenc és Geiszler József felmentettek azért, mert a vádbeli cselekményt a közgyűlésen interpelláció alakjában és mint törvényhatósági bizottsági tagok, az őket megillető mentelmi jog védelme alatt követték el.

Végül Macedonicsot, habár terhére a becsületsértés vétségét meg is állapította, a Tapavicza által nyomban viszonzott becsületsértés folytán felmentette.

Dr. Tapavicza Györgynek az első bíróság által megállapított büntetését szintén felfüggesztette.

Vizvezetési előmunkálatok.

Műszaki tárgyalás Budapesten.

(Saját tudósítónktól.)

Orbán Ignác műszaki tanácsos a városi tanács képviselőjében Farkas Kálmán min. tanácsossal és Kajlinger Mihály udv. tanácsossal az ujvidéki vízvezeték előmunkálatai tárgyában értekezést folytatott.

Az értekezlet során a budapesti szakértők beható tanácskozás tárgyává tették a vízvezetési előmunkálatokat, melyeket Orbán Ignác műszaki tanácsos az alábbiakban ismertetett:

Történelmi előzmények.

Az első törekvés felszökő ártézi-víz beszerzésére irányult, mely 1896-ban sikerre is vezetett, annyiban, hogy 200 m. mélységben felszökő vizre találtak.

Ez a kut ma is fenn áll, 3—4 m. liter vizet ad és a városi ártézi gyógyfürdőt látja el a szükséges vízzel.

1905-ben természetesen szűrt Dunavíz után kutatva a Duna folyó u. n. Kameniczi szigetében több próbafúrás végeztek és egy 40 cm-es próbakutat is építettek, mely 3.5 és 7.0 m. között változó depressiók mellett átlag 12 m. liter vizet adott, a víz azonban nagy vastartalmánál és 40 németfok keménységénél fogva minőségileg kifogás alá esett.

A Dunavíz hátrányai.

A város közönsége immár Duna vízzel való vízellátást kívánt, hogy a kérdés végre megoldást nyerjen. Farkas Kálmán min. tanácsos ur azonban fölhívta a közönség figyelmét a folyóvízzel való vízellátás hátrányaira és javasolta, hogy a város a Duna folyó folyási irányára merőlegesen a város fölött mintegy 80 m. mélységig egy próbafúrás sorozatot létesítsen a vízvezető rétegek föltárására céljából és csak ha ez a munkálat is sikertelen lenne, térjen át dunai vízellátásra.

Az 1907. évi próbafúrás.

1907. év tavaszán egy ily próbafúrás tényleg létesült, a többi furásokat azonban a város ennek a furásnak és a város belterületén furt mély kutak adataira hivatkozással beszüntette.

1908-ban a mérnöki hivatal javasolta az elejtett vízvezeték kutatások folytatását. 1910-ig a kameniczi szigettől a szenttamási utig a titeli vágyány mentén 20 próbafúrás történt mintegy 10 km. hosszban és előbb a zajlói, majd a Csenei vasúti megállóhely közelében egy-egy próbákat épült 40 cm-es csövekből, 22 cm-es szűrőkkel.

A zajlói próbákat 7 m. depressiónál 6 heti szivattyuzás után 3,6 m³ liter vizet adott. A víz minősége a megajtott vegyvizsgálatok szerint kielégítő.

A csenei próbákat.

Az előzmények ez ismertetése után alulírottak beható tanulmány tárgyává tették a csenei próbákat szivattyuzási adatait, a vegyvizsgálatok eredményeit, a geológiai véleményt, melyekből megállapítható, hogy a csenei próbákat 10 m. depressiónál 36 m³ liter, vagyis naponként több mint 30 ezer hektoliter vizet ad és hogy a kut vizmennyisége a depre. síókál egyenes irányban áll, a vízvezető réteg vízbősége tehát kielégítő.

A víz bőséget a szivattyuzás eredményein felül igazolja a vízvezető réteg kiterjedése és geológiai eredete.

A víz minősége szintén kielégíthetőnek mondható, mert vastartalmától, mely a vizet eredeti állapotában vízvezeték célokra alkalmatlanná tenné, a víz könnyen megszabadítható.

Az eddig végzett összes előmunkálatoknak az előzőekben vázolt adataira támaszkodva alulírottak javasolják, hogy Ujvidék szab. kir. város közönsége a város általános vizellátását arra a vízvezető rétegre alapítsa, melyben a csenei próbákat épült.

A vízbeszerzés kérdése ily módon megoldást nyervén, a vízvezeték tervek a városrendezési terv megállapítása után most már kidolgozhatók.

A távolabb jövő vízszükségletének biztosítására a próbafúrások folytatandók, hogy a vízmennyiség fokozására szükséges kutak helye kellő időben kijelölhető legyen. A vízvezeték kutatások folytatását szükségessé teszi a rétegek tapasztalható hirtelen változása is, ami a kutak helyének megállapításánál a legnagyobb óvatosságra int.

Veliacha János temetése.

Az ujvidéki kir. törvényszék kedvelt és közszeretben álló jegyzőjének, *Veliacha János*nak hült tetemei szombaton e hó 21-én adattak át az anyaföldnek. A temetésen az elhunyt nagyszámú tisztelői és barátai vettek részt. A nyitott sírnál a k. r. törvényszék nevében és pedig a jegyzői kar részéről *Dr. Szabó János*, a kir. törvényszék ezen nagytehetségű és szép reményekre jogosító jegyzője, a bírák nevében pedig *Szabó Imre*, a kir. törvényszék bírói karának érdemes és kiváló tagja tartottak búcsúzókat, *Dr. Szabó János* beszéde következőleg hangzott:

Kedves Barátom!

Ijű lelked az igazságért küzdött, keresed, kutattad, annak szerény, de buzgó munkása voltál, mégis veled az igazság harcosával oly mostohán bánt el a kegyetlen végzet, mert élted tavaszán, virágzó ifjuságod idején ragadt el a kérélhetetlen halál. Váratlanul némitotta el azt a művet, amely tárháza volt az őszinte, nemes baráti szeretetnek. Te, aki még két nap előtt velünk együtt dolgoztál a közért, embertársaid ügyéért, letetted a munka eszközt és pihenésre tértél, itthagya szerettedet, barátaidat és kollégáidat. Eltávoztál egy jobb hazába, az árnyék szelid és jobb honába. Távoztad fáj nekünk, nagyon fáj, mert szerettünk. Halálod őszinte fájdalommal töltötte el szívünket, mert benned egy igazi, jó kollégát veszítettünk el, a társadalom egy jó munkását, a jövő emberét, családod a jó férjet és a gondos apát veszítette el. Ki ne szeretett volna Téged, az egyeneslelkű, puritán jellemű kartársat, a szorgalmas, munkás tisztviselőt, aki halála előtt egy órával még pontosan teljesítette hivatali kötelességét? Ki ne szeretett volna Téged az örökké vig kedélyű ifjút, aki szellemességgel központja s vezetője voltál társas összejöveteleinknek? Itt hagyta bennünket, elszólt az Ur közülünk és mi szomorú kötelességet teljesítve, könnyes szemekkel

kisértünk el Téged utolsó utadon itt a sírok szigetére, Bocsáss meg, hogy itt ifjuságod sírhantjánál megálítánk egy szóra, egy fájdalommas búcsúszóra. De nem tudunk elválni búcsúszó nélkül Tőled és mielőtt átadnánk kihült tetemeidet az anyaföldnek, leteszem sírhantodra az élet örökzöld koszoruját és bár eltemetünk, de neved, emléked szívünkbe zárjuk s ott fog az élni szívünk utolsó dobbanásáig. Legyen munkásságod jutalma a boldog emlék! Legyen édes pihenésed! Kedves barátunk, felejthetetlen jó kollégánk Isten veled! *Szabó Imre* ezen szavakkal vett búcsút Veliachától:

Bírák és ügyvédek haltak el az utóbbi időben és sűrűn látogatjuk a temető kerteket, mindig újabb és újabb gyász éri az igazságszolgáltatás embereit. De mégis, ha korosabb ember élet útját állja el a halál, az emberileg érthető, habár azon elmulás is sok könnyet fakaszt, amde ha egy 32 éves, fejlődésnek induló fához hasonló ember működő kezéből esik ki váratlanul a dolgozó eszköz, ott az emberi elme megáll és a szív megdöbben, egy ilyen élet elmulásánál magyarázatot nem talál.

A mi koporsóban nyugvó jó barátunk, hűségese munkatársunk a halál angyalának jelentkezése előtt még egy fél órával munkaeszközzel a kezében íróasztalánál ült és így mint a harcok katonája, a harcban esett el. Jóságos, szelid modora mindenki előtt kedvelt tette, társai és a bírák is, nem csufolódva, de jóakarattal „Samu“-nak nevezték. Kötelességét mindenkori híven teljesítette és ezért meghajtom a koporsóban pihenő előtt a bíróság elismerésének zászlaját. Nyugodjék békében!

HIREK.

Kaszinó estély.

*

A fák javában hullatják leveleiket, már nem járnak az emberek a Dunaparra sétálni, a k. r. zó ragyogóbbnál ragyogóbb kirakatait bámulják most, melyek a cifra béli divatcikkek kezdik mutogatni tagadhatatlan jelül annak, hogy a mulatságok szezonja közeleg, sőt nem is közeleg, itt is van.

Itt van, mert a kedélyes mulatságok otthona, a Magyar Kaszinó, már megnyitotta a kedélyes esték sorozatát. *Dr. Zoltán Sándor*, agilis rendezője a kaszinói összejöveteleknek, utólérhetetlen buzgalomával elérte azt, hogy ez az első kaszinó estély is — bár minden kezdet nehéz — azon a színvonalon állott, mint a kaszinó estélyek rendszerint, a melyek feledhetetlenül maradnak meg az azon résztvevők emlékezetében.

Ezek a házias jellegű kedves kaszinó, estélyek Ujvidék vezető társaságának előkelő tagjait gyűjtik a kaszinó barátságos és vendégszerető termeibe és a távolmaradás fölött főleg bizony azok sajnálkozhatnak, akik a kaszinó nagyszerű estéin meg nem jelennek, mert kellemes órák élvezetétől estek el.

Mint mindig úgy az idén is kis hangverseny nyitotta meg a kaszinó első mulatságát, mely szombaton, október 21-én volt. A hangverseny műsorát vonós négyes vezette be, melynek *Stern Hugó* katonai karmester mint első hegedős, *Hollós Lipót*, mint gordonkás és a katonazenekar két tagja, mint második hegedős, illetve violás voltak tagjai. Előbb *Beethovennek* egy szép művét adtak elő nagy precizitással, figyelemre méltó összjátékkal.

Pálmai Erzsike játszott azután *Chopin* és *Schubert* egy-egy darabját. *Ügyes játékaért* sok tapsot kapott. Vége-

zetül a fennebb említett tagokból álló vonós négyes eijátszotta nagy tetszésnyilvánítások mellett *Haydu* egy quartettjét.

Ezután tánc következett, mely a kora reggeli órákban ért csak véget. A jelenlevő hölgyek névsorát itt adjuk: *Csarsch Dezsőné*, *Feuer Miksáné*, *Rehák Ferencné*, *Dr. Mayer Oszkárné*, *Dr. Pálmai Dezsőné*, *Dr. Ofner Ferencné*, *Dr. Szabó Jánosné*, *Megyesi Ferencné*, *Besze Mihályné*, *Gábor Zsigmondné*, *Dr. Kassowitz Arminé*, *Ráth Károlyné*, *Langyel Henrikné*, *Pálmai Erzsike*, *Kassowitz Aranka*.

Felülvizsgálati ülés. Hétfőn, azaz folyó hó 23-án Péterváradon felülvizsgálati ülés volt. A polgári elnök tisztét ez alkalommal is *Matkovits Béla* főispán látta el.

Munkásjutalmak kiosztása. A földművelésügyi miniszter az idén is négy helybeli gazdasági munkást 100—100 korona jutalomban és elismerő diszoklevélben részesített. Ezek a munkások: *Szivák József*, *Pál András*, *Bakonyi Ferenc* és *Baics Lázár*. A jutalmakat, melyeket a miniszter az előterjesztést tevő főispánunkhoz küldött le. f. hó 22-én vasárnap osztotta ki *Matkovits Béla* főispán megbízásából ennek nevében *dr. Demetrovics* *Vladimir* polgármester. A városi tanács és a megjelent gazda- és a munkásközönség előtt a jutalmazottakhoz intézett beszédében kiemelte, hogy ez a jutalom nemcsak elismerést, hanem buzdítást is jelent.

Tűzoltóparancsnok választása. Vasárnap délután tartotta a helybeli önkéntes tűzoltóegylet rendkívüli közgyűlését, amelyen, miután *Dr. Demetrovics* *Vladimir* polgármester a megjelenésben akadályozva volt, *Dietszen* *Imre* főparancsnok elnökölt. A rendkívüli közgyűlés tárgyát képezte a *Beck Károly* halálával megüresedett parancsnoki állás betöltése. Egyhangú választás útján ezt a tisztséget *Wagner* *Lajos* nagykereskedő nyerte el, akinek agilitása és a tűzoltói intézmény iránt való rokonszenve elég biztosítéka annak, hogy ezt a fáradságos, nagy felelősséggel járó tisztséget méltóan fogja betölteni.

Egy igazgató tanulmányutja. N. Nemesványi *Adél*, a helybeli állami polgári leányiskolának kitűnő igazgatója négy héten át tanulmányuton volt Németországban. Résztvett *Drezdában* ezalatt a „Deutscher Verein für das höhere Mädchen schulverein“, huszonketedik nagygyűlésén továbbá tanulmányozta *Leipzig* és *Berlin* iskolágyűjét. Tanulmányi utjáról szombaton este tért haza.

Hírek a munkás gimnáziumból. Az ujvidéki munkás gimnáziumban előadások a következő időben tartatnak: A kir. kath. magyar főgimnázium V. o. termében: Minden hétfőn este fél 8-tól—fél 10-ig, minden szerdán este fél 8-tól—fél 10-ig, minden pénteken este fél 8-tól—fél 10-ig, minden vasárnap d. u. 4-től—5-ig. Vetítéses előadások minden vasárnap d. u. 5 órakor a főgimnázium nagy termében és esetről-esetre meghatározandó időben az „Ujvidéki Katholikus Olvasókör“ helyiségeiben (*Mátyás király* és *Hunyadi-utca* sarok). Ez utóbbiakat *Dr. Piukovich Sándor*, a munkás gimnázium igazgatója és az „Ujvidéki Katholikus Olvasókör“ elnöke tartja.

Megvont miniszteri engedély. A földművelésügyi miniszter 10054/911 sz. rendeletével *Vitális Árpád* és *Nifergál János* részére adott *Vitális* sertéstáppor átadására vonatkozó 2016/911 sz. engedélyt visszavonta, mert e táppor eladásával visszaélés történt.

Baró Gromon Dezső ünneplése Palánkán. Impozáns módon nyilvánult meg a hármas Palánka szeretete és ragaszkodása, diszpolgárának, báró *Gromon Dezső* *Öccellen-tiájának* megérkezése alkalmával. Már este 7 órakor Palánka utcái díszes kivilágításban tündököltek s a házakon a nemzeti színű lobogókat vígan lengette az őszi szellő. A vonat megérkezése után az egybegyűlt ünneplők kíséretében, özv. *Hipp Dezsőné* úrnő házához hajtattak a díszes menet. Alig pár

pernyi itt időzése után már feltűnt az Opalánka községházától elindult fátylós menet. Száz és száz fátyla fényárjában, a fúvószereket harfogó hangjai mellett vonult fel az üdvözlők serege. Megérkezve az ünneplés lakása elé, Büchler Róbert újpalánki jegyző, magyar nyelven üdvözölte szeretett képviselőjüket s diszpolgárukat, majd tekintettel a német ajkú lakosságra német nyelven ecsetelte az ünneplés hervadhatatlan érdemeit, melyeket a hármás Palánka gazdasági és kulturális fejlesztése körül szerzett. Szünni nem akaró éljénzés követte szavait, melyek után az ünneplés megkötött hangon köszönte meg a szíves fogadtatást. Igérte, hogy a hármás Palánka, melyhez annyi kellemes emlék fűzi, valamint a járás érdekeit is mindig szívén fogja viselni. Eljenzéstől kísért beszéde után a fátylós menetet zene-szó mellett végig vonult a kivilágított Palánka főbb utcáin. Vasárnap reggel ünnepi közgyűlés keretén belül történt a diszoklevél átadása. Az ünnepséget diszbezd fejezte be a Duna szálló nagy termében, amely számos lelkes felkőszöntő hangzott el.

Liszt ünnepély. Vasárnap volt száz éve, hogy Liszt a napvilágra jött. Ezt a dátumot az egész országban megünneplétek fényes ünnepségek keretén belül és az „Ujvidéki Dalárda“ is sietett az ünneplők sorába állni. A hangverseny, amely az Erzsébet szállóban folyt le, erkölcsileg ugyan igen fényesen sikerült, kicsiny, de lelkes közönség volt jelen, csak sajnos, hogy az anyagi siker a közönség támogatásának hiánya folytán hajótörést szenvedett. A műsor csupa Liszt számokból állott és Hollós Lipót kiváló összeállítási képességét és finom zenei érzékét dicséri. Először is az első férfinégyest „A patakesát“ kaptuk. Egy kedves kis alkotás, szinte ellentéte a viharos, merész koncepciójú balladának és a rhapsodiának. Játszi könnyedség jellemzi az egészet és igen ügyesen került előadásra. Majd egy négykezes Lisztalkotásban, — a szép tizennegyedik rhapsodiában, a „Magasan repül darú“ parafázisában gyönyörködöttünk. A primet Czebak Camillóné játszotta, míg a secundó szerepét Schuchtar Albin töltötte be. Czebak Camillóné már számos kiváló szerepléssel érte el a tetszésnyilvánításokat és most eme újabb szereplésével csak újlag a legmelegebb elismerést érdemelte ki. Partnere szintén a lehető legjobbat nyújtotta. Egy ballada, a „Liszt-féle“ három cigány bemutatása volt a következő szám. A lányan susogó, majd panaszba áttörő dal előadásával Schubert Márton régi maradt jó hírnevéhez és kellemes tenorhangjával hatást tudott kelteni. A tetszésnyilvánításnak engedve, az „Isten veled“ című betéttel szolgált. Kitiűnő szám volt az „Angelusz“ vonós négyes. A primet Regényi István, a secundót Eckert László, a violát Münster Vilmos, a gordonkát Hollós Lipót játszotta. Ez a finom, imaszzerű darab nagy hatással érvényesült. A quartett három tagját már sokszor igaz elismeréssel hallottuk, új ezáltal mint primhegedűs Regényi Kálmán volt, akinél bensősegebben, nagyobb érzéssel alig játszik valaki. Emellett a finom nuancirozásra és pointirozásra nagyon ügyelve, köztetsztést keltett. Nemkülönben jó volt Hollós Lipót bariton solója. „A magyarok istene“ Egy sejtett, következett ezután, a ma már kissé szokatlan generű, de amelltt nagy hatású, fugákban gazdag „Pater noster“, amelyet Sorger Betti, Klees Mina urhölgyek, Birly Józsefné urasszony, Fauszt János, Dr. Wagner Károly, Hollós Lipót és Münster Vilmos adtak elő. Igen ügyesen kísérte ezt a sejtettet Dr. Kanyó Gyula. Amit ezután Medzihradsky János titeli zenetanár és neje nyújtottak, az valóban kiválóan mondható. Egy rendkívül dallamos, de emellett technikai nehézségekben, kettős hangokban, flagiolettekben gazdag hegedű szóló volt ez, a „Cantique d'amour“, amely a legpompásabban sikerült. Feleségének zongorakísérete igazán diszkrét volt. A „Rajnai borsal“ összkarnak előadása zárta be a sikerült estét.

A fegyvertisztítás áldozata. Kovalovszky Antal, a Wolf és Trostler cég üzletvezetője kedden délelőtt töltött fegyverét tisztította. A fegyvertisztításnak azonban igen szomorú vége lett, amennyiben az elsült és a golyó nejeének, szűl. Pinkert Teréznek hátába furodott, még pedig oly szerencsétlenül, hogy életét azonnal kioltotta.

Teaestély. Az ujvidéki „Beltéri Katolikus Kör“ f. évi november hó 4-én este 8 óra körül zártkörű műsoros teaestélyt rendez, amelyet táncfűzérke követ. Az agilis rendezőség nagyban buzgólkodik, hogy az estély minél kellemesebb legyen. A háziasszonyi tisztelt előkelő uriaszonyok nagy száma vállalta már el, a teát pedig a legszebb fiatal leányok fogják szervizolni. Azenfelül a rendezőség élvezetes műsorról is gondoskodik, melyet bővebben lapunk legközelebbi számában ismertetünk. Akik meghívót véletlenül még nem kaptak és arra igényt tartanak, forduljanak a rendezőbizottság elnökségéhez (Beltéri Katolikus Kör, Andrassy utca).

Meghívó. Az „Ujvidéki Athlétikai Club“ 1911. évi október hó 28-án este fél 9 órakor tartja első évi közgyűlését a Láng-féle sör-csarnok éttermében, II. Rákóczi Ferenc-ut 6. szám. Tárgy: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztárnok jelentése. 4. Számvizsgálók jelentése. 5. Választmány lemondása. 6. Új választmány megválasztása. 7. Indítványok, panaszok. Indítványok és panaszok október hó 25-én este fél 9 óráig a főtítkárnál szóval vagy írásban bejelentendők. Felkértenek a t. tag urak hogy minél számosabban megjelenjenek a szíveskedjenek. Ujvidék, 1911. évi október hó 20. napján. Az elnökség.

Kultürelőadások. Dr. Piukovich Sándor főgimn. tanár kedden tartotta első Uránia-előadását az „Ujvidéki Katolikus Olvasókör“ ben. Az előadás tárgya a dunamenti városok nevezetéseinek bemutatása volt.

Nagyielkü adomány. Gróf Chotek Rezső ömeltősága 100 koronát adományozott a Vasutas Szövetség Napközi Otthonának, melyért ezton is hálás köszönetet mond a vezetőség.

A főnyeremény. Egy szomorú ifju kinos gyötremlmek között rágcsálta a kávéházban a gyufaszálakat. Az egyik ismerőse megkérdezte tőle:

— Mi bajod? Borzasztó levertnek látszol.

A fiu felsőhajtott:

— A nagybátyám — akinek én vagyok az örököse egy fél sorsjeggyel megnyerte az osztályorszátek főnyereményének a felét.

— No és?

— A nagy öröm következtében feloldali gutaütés érte. Ó jaj!

— Persze, sajnálod?

— Bizony sajnálom, hogy nem az egészet nyerte meg, mert akkor talán egészen megütötte volna a guta.

Ujvidék iskolái a kopenhágai nemzetközi tanügykiállításán. B o r d a g e Pál, dán mérnök a dán kormány megbizásából, a vallás-és közoktatásügyi miniszterium engedélyével fenygijárja az ország összes középiskoláit, ahol fenykép felvételeket eszközöl az ifjuságról, a tantermek berendezéséről és minden egyéb a közt érdeklő iskolai tárgyról. A napokban Ujvidéken felelt meg ebbeli megbiztatásának.

Sportverseny. Vasárnap délután a helybeli kir. kath. magyar főgimnázium ifjusága és a zombori állami főgimnázium lerándult 20 tanulója a sportpályán versenyt rendezett, amelyen szépszámu közönség vett részt. Ezuttal csupán csak néhány versenyszám szerepelt a műsorban, tekintettel, hogy a gimnáziumnak szeptemberben nem volt tornanára. Maga a pálya, amennyiben elkerítve nincsen, többször igen alkalmatlannak bizonyult. Így történt, hogy a közönség a pályára figyelmeztetés dacára való betöduulásával a verseny gyors lefolyását akadályozta. Érdekes volt a füleslabdaverseny, amely 5:0 aránnyal végződött a helybeli főgimnázium csapatának javára. A füleslabda mérkőzésben az ujvidékiek nagyon szépen megállották a helyüket, és nagy fölényvel győztek. Ez a győzelem nem az egyéni jobb játékosoknak — hanem a szép összejátéknak, a tornatanárjuk részéről történt utasítások pontos betartásának és főleg a teljes fegyelmélettségnek tulajdonítható. A részletes eredményeket itt adjuk: 4.x 100 méteres staféta. 1. A zombori gimnázium csapata. (Matz József-Komáromy Jenő-Weinfeld Arthur és Haméder Péter) 2. Az ujvidéki

gimn. csapata. (Löwenberger Jenő, André Dezső, Bezzegh Antal, Schlachter Károly) Diszkosz vetés: 1. Hudák Döme (Ujvidék) 30:22 m. 2. Kaczvinszky Géza (Zombor) 30:17 m. Rúdugrás: 1. Bezzegh Antal (Ujvidék) 2:85 m. 2. Szabadka Sándor (Zombor) 2:45 m. 60 m. Sikfutás: 1. Haméder Péter (Zombor) 2. Schlachter Károly (Ujvidék) Súlydobás: 1. Kaczvinszky Géza (Zombor) 10:36 m. 2. Gergurov Szilárd (Zombor) 9:89 m. 3. Hudák Döme (Ujvidék) 9:03 m. A jutalmakat szép beszéd kíséretéken Megyesi Ferenc főgimn. igazgató adta át.

A gombosi hid megnyitása. A gombosi dunai hid elkészülvén, november 7-én lesz a terhelési próba s november 10-én adják át a forgalomnak. A hidat Zsigmond és társa cég építette s a vasanyagot a magyar államvasutak gépgyára szállította. Ez a legnagyobb hid a Dunán és 7 millió 200 ezer koronába került, tehát kevesebbe, mint előirányozva volt.

A baja—apatini vasut munkálatai nagyban folynak és már igen előre haladottak úgy, hogy már a legközelebbi hetekben hozzáfognak a vasuti vágányok lefektetéséhez. Érdekes, hogy az uj vasuti vonal egyes állomásai mily közel esnek a parallel futó baja—zombor—ujvidéki vonat állomásaihoz. Így például a legközelebbi vasut állomástól Vodica négy, Bátormonostor 4. Baracska 7, Csátalja 5, Dávod 10, Hercegszántó 10 kilométernyire esik. Béreg, Küllöd, Bezdán, Monostorszeg, Bácskertes és Apatin is közel esik a régi vasuti állomástól. Apatin van a legtávolabb, 16 kilométernyire.

Nyílt tér.

Elsőrendű szlavoniai Pálínkfőzde és Bornagykereskedés részére kerestetik azonnali belépésre egy ügyes

német-magyar levelező.

A horvát nyelvet bírök előnyben részesülnek. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába „Állandó állás“ ala kéretnek. 1—3

1347. szám. 1911. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíróságnak 1911. évi V. 1674. számú végzése következtében Dr. Resch Ferenc ujvidéki ügyvéd által képv. dr. Piukovich Sándor ujvidéki lakos javára 200 kor. s jár.ejerejég 1911. évi szeptember hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 800 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m.: szobabutor és egy czimbalom nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíróság 1911-ik évi V. 1674/2 számú végzése folytán 200 kor. tőkekövetelés, ennek 1910. évi december hó 28. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig óvasi díjjal összesen 80 K. 85 f. biróilag már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Jenőherceg utca 24 számú házban leendő megtartására 1911. évi november hó 6-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1911. évi október hó 21-ik napján.

Basch Sándor
kir. bir. végrehajtó.

25417. szám. Kig. 1911.

Pályázati hirdetmény.

Ujvidék szabad királyi város tanácsa a városi szervezési szabályrendelet 285. §-a értelmében pályázatot hirdet a legközelebbi tisztújításig szóló megbízással, évi 2.600 K fizetés, két egyenkénti 200—200 K ötödéves korpótlék és évi 600 K lakáspénz élvezetével egybekapcsolt közgyámi állásra.

Felhívtnak a pályázni óhajtok, hogy a szervezési szabályrendelet 284. §-ában illetve az 1883. évi I. t. c. 1. §-ában körülírt minősítést, valamint a törvényhatósági bizottság 196/Kig. 25148/904. sz. határozatával előírt jogvégzettséget igazoló kérvényeiket folyó évi október hó 29. napjának délelőtti 10 órájáig a városi tanács iktatóhivatalában nyújtsák be.

Ujvidék szab. kir. város tanácsának 1911. évi október hó 21-én tartott üléséből.

Dr. Demetrovics Vladimir s. k.
polgármester.

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKÓCZY FERENC-ÚT 6.

:: Állandóan nagy ::
választékban kaphatók.

== ELŐNYOMDA. ==

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitfejlesztéssel létrehozott acetylen égővel teremt az u. n. Mignon készülék. Ennek előállítás költsége óránként 30 gyertyaerősségű világításnál 2/3 fillér. Minden világítási zavar nélkül könnyen utántölthető. A töltés alig 3--4 percet vesz igénybe, nem esik semmiféle törvényes ellenőrzés alá és nem jár veszéllyel. Esetleges bevezetéseknel a legolcsóbb költségelőirányzattal szolgálók. — Legjobb referenciák. ::

Vezérképviselő és egyedárúsító a Bácska részére

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegye.)

Kinálók ezenfelül 10—100 lángrős reform készüléket a legolcsóbb áron. Montírozási költség egy lámpa részére 3. k.

UJDONSÁG.

Ajánlok

complett autogén hegesztő- és vágó berendezéseket, amelyek minden géplakatos- és kovács műhelyben szükségesek és amelyek nálam állandóan raktáron vannak. Vevők nálam díjmentesen praktikus hegesztőberendezésre szóló oktatásban részesülnek.

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
(Budapest VI., Lehel-utca).

Uri lakás

4 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha stb. Temerini-utca 6., emelet sarok erkélyvel november 1-ére kiadó.

Bővebbet Farkas Lajos tulajdonosnál ugyanott. 6—10

Eladó.

Öt szobából álló uri lakás, 1 és fél hold szőlővel, külön gazdasági házzal a futaki országot mellett. Bővebbet Szalkay Sándor kár. adótisztánál.

21425. tkvi 1911. sz.

Árverési hirdetmény.

Bácsstopolyai takarékpénztár végrehajtónak Bodnár Péter boldgfalvai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtásában a kérelem következtében a végrehajtási árverés 2600 K. tőke követelés és jár. kielégítése végett az 1881. évi LX. t. cz. 144 §-a alapján és a 146 §-a és az 1908 LX. t. cz. 27 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbíró, mint telexkönyvi hatóság területén levő a boldgfalvai 280 sz. betétben Bodnár Péter nevén irt A I. 1—2 sor, 705, 706 hrsz. 888 négyz. öles, udvarral bíró 233 ö. i. ház és 440 négyz. öl kert a beltelekben a Veres Mihály zsabylai lakos az utóajánlattevő által megajánlott 1623 K. 60 f. árban mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltik.

Ezen árverés megtartására határnapjaul 1911. évi november hó 10. napjának d. e. 9. órája Boldogaszonyfalvaközséghezazához kitézetik.

Árverési feltételek.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlan a kikiáltási áron alóleladatni nem fog, hanem amennyiben annál magasabb ígért nem tétetik, az ingatlan az utóajánlattevő által megveitnek fog kijelenteni.

2. Az utóajánlat akkor is kötelező, ha utóajánlattevő az árverésnél meg nem jelent.

3. Az újabb árverés költségeit a vevő az ígért vételáron felül köteles fizetni.

4. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságmin. rend. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a ki. küldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. kincstár valamint az 1889. évi XXX. t.-c. 10. §-ának második bekezdése értelmében adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő rtságok és szövetkezetek valamint az 1898. évi XXIII. t.-c. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles a vevő, ha magasabb ígértet tett a becárnál, az 1908 évi XLI. t.-c. 21 §-a értelmében a letett bánatpénzt ígértének megfelelően 20 százalékra kiegészíteni, ellenkező esetben ígerte figyelmen kívül marad és az árverésben, mely haladéktalanul folytatattik részt nem vehet.

A vevő köteles az árverési vétetárat 2 egyenlő részletben és pedig az első 15 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig mindig az árverés napját számítandó 5 százalékos kamatokkal együtt a titeli m. kir. adóhivatal, mint bírói letépténztárnál lefizetni.

Titel, 1911. évi szeptember 20.

Zamaroczy s. k.
kir. jbiró.

Öt liter
rendelésnél házhoz szállít

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
== Ujvidék, ==
Petőfi-utca 8. szám.

Modern utcai lakás.

3 utcai, 1 udvari-szoba,
berendezett fürdő-szoba,
elő-szoba vízvezetékkel
:: azonnal kiadó. ::



Bővebbet: Menrath butorüzletében.

1—3

**STOCK - COGNAC
MEDICINAL**

szavatolt valódi bor-
:: párlat ::

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

C O G N A C-gőzfőzde,
állandó hivatalos vegyi
:: ellenőrzés alatt. ::

Kapható minden jobb üzletben!

Gyors- és gépiró iskola.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága”-nak szakfelügyelete alatt álló Gabelsberger-Markovits rendszerű gyors- és gépiró iskolámat

szeptember hó 15-én megnyitottam.

Tanfolyamaimon a magyar-német levelező és vita-gyorsíráson kívül magyar-német levelezés, helyesírás és minden rendszerű gépen való írást mérsékelt tandíj mellett tanítok.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága” vizsgáztat, bizonyítványok állam-érvényesek.

A magyar levelezés és helyesírás tanfolyamok díjtalanok. Végzett növendékeimet biztos állásba juttatom. Allásközvetítés díjtalan.

Prospektussal szívesen szolgál.

KOHN SÁRI,

okl. gyorsírástan. II. Rákóczy Ferenc-út 15. I. emelet.

Az ujvidéki jég- és kerekescorcsolya műpálya vállalat
azonnali belépésre keres egy

agilis fiatal embert

ki a magyar, szerb és német nyelvben jártas.
Ajánlatok KASSOVITZ ZSIGMOND Ujvidék,
II. Rákóczy Ferenc-út 2. nyújtandók be.

**Hirdetések****Előfizetések**

elfogadtatnak a kiadóhivatalban
II. Rákóczy Ferenc-út II. szám.

